

## **Acuerdo de licencia de usuario final ("ALUF") para la aplicación Android**

Este acuerdo de licencia del usuario final (el "ALUF" o "Acuerdo") rige sobre su uso de la aplicación de software "Timex Connected" ("Software") proporcionado por Timex Group USA, Inc. (la "Compañía") diseñado para hacer funcionar su dispositivo bajo el sistema operativo Android proporcionado por Google, Inc. ("Google") en relación con su uso de su "Dispositivo Timex ". Este ALUF rige únicamente sobre el Software que funciona en un dispositivo que usa el sistema operativo Android.

El uso que Usted hace del Software constituye su aceptación de los términos de este Acuerdo, que puede ser corregido periódicamente por la Compañía. La versión más reciente de este Acuerdo siempre estará disponible en la red en <http://assets.timex.com/firmware/M054/eula> y la versión más reciente dejará sin efecto a todas y cada una de las otras versiones del Acuerdo. La Compañía se reserva el derecho de cambiar o modificar este Acuerdo o cualquier otra política de la Compañía relacionada con el uso del Software en cualquier momento y a su sola discreción colocando revisiones en la red en <http://assets.timex.com/firmware/M054/eula>. La continuación del uso del Software después de la publicación de esos cambios o modificaciones constituye la aceptación de dichos cambios o modificaciones.

1. Reconocimiento. La Compañía y Usted, el usuario final del Software, reconocen que el Acuerdo se realiza entre la Compañía y Usted. La Compañía es la única responsable por el Software y todo su contenido. Usted deberá haber descargado el Software del Google Android Market ubicado en la red en <http://www.android.com/market>. Usted reconoce que ha revisado los términos de servicio del Android Market (ubicados en la red en <http://www.google.com/mobile/android/market-tos.html>) y las políticas de programa y comerciales del Android Market (ubicadas en la red en <http://www.google.com/mobile/android/market-policies.html>). Usted declara y garantiza que (i) Usted no se encuentra en un país sujeto a un embargo del gobierno de Estados Unidos o que haya sido designado por el gobierno de Estados Unidos como un país que "apoya el terrorismo"; y (ii) Usted no se encuentra en ninguna "lista de vigilancia" del gobierno de Estados Unidos de personas prohibidas o restringidas, que incluye la lista de Personas Especialmente Designadas publicada por la Oficina de Control de Activos Extranjeros y el Tesoro de Estados Unidos o la Lista de Personas Negadas publicada por el Departamento de Comercio de Estados Unidos.

2. Usos permisibles del Software. Queda prohibido cualquier uso del Software de cualquier forma no permitida bajo este Acuerdo incluido, entre otros, la reventa, transferencia, modificación o distribución del Software o copia o distribución de texto, imágenes, música, códigos de barras, video, datos, hipervínculos, pantallas y otros contenidos proporcionados por el Software. Este Acuerdo no lo autoriza a Usted a recibir y no obliga a la Compañía a proporcionar documentos impresos, apoyo, asistencia telefónica o mejoras y actualizaciones del Software.

3. Licencia. La Compañía le otorga una licencia no exclusiva e intransferible para usar el Software en su teléfono móvil. Usted no puede usar el Software en ningún teléfono móvil u otro dispositivo que no le pertenezca. Usted no puede sublicenciar, vender, distribuir o poner el Software a disposición en una red de computadoras. Usted no puede descompilar, hacer retroingeniería, desmantelar, intentar derivar el código fuente, modificar o crear derivados del Software o de ninguna actualización del Software. Cualquier intento de hacerlo violaría este Acuerdo. Los términos de este Acuerdo rigen cualquier actualización del Software, a menos que dicha actualización esté acompañada por un acuerdo por separado.

4. Limitación de responsabilidades. EN LA MAYOR CAPACIDAD PERMITIDA BAJO LA LEY PERTINENTE, (A) EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED CON RESPECTO AL USO DEL SOFTWARE; Y (B) EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR NINGUNA LESIÓN PERSONAL NI NINGÚN DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE O EJEMPLAR QUE SURJA O SE RELACIONE DE ALGUNA MANERA CON ESTE ACUERDO O EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR EL SOFTWARE, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, DAÑO POR LUCRO CESANTE, CUALQUIER OTRO DAÑO O PÉRDIDA COMERCIAL O PERSONAL, PÉRDIDA O CORRUPCIÓN DE DATOS O FALLA O MAL

FUNCIONAMIENTO DE SU TELÉFONO MÓVIL. LA COMPAÑÍA NO SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED NI SIQUIERA EN EL CASO QUE LA COMPAÑÍA HAYA RECIBIDO INDICACIÓN DE LA POSIBILIDAD DE DAÑOS. LA COMPAÑÍA NO SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE RESPONSABILIDAD YA SEA QUE SE BASE EN CONTRATOS O DAÑOS O DE OTRA FORMA. SU ÚNICA OPCIÓN BAJO ESTE ACUERDO ES DEJAR DE USAR EL SOFTWARE. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES, O DE DAÑOS INCIDENTES O CONSECUENTES, DE FORMA QUE ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO APLICARSE A USTED. Las limitaciones anteriores se aplicarán incluso si la opción mencionada fracasa en su propósito.

5. Sin garantía EL SOFTWARE Y CUALQUIER SERVICIO REALIZADO O BRINDADO POR EL SOFTWARE DE OTORGAN "COMO ESTÁN" Y SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO. LA COMPAÑÍA POR LA PRESENTE EXCLUYE TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES CON RESPECTO AL SOFTWARE Y CUALQUIER SERVICIO REALIZADO O BRINDADO POR EL SOFTWARE, SEA EXPRESA, IMPLÍCITA, ESTATUTARIA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA O ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR DE EXACTITUD, DE DISFRUTE NORMAL Y NO INFRACCIÓN DE LOS DERECHOS DE TERCEROS. LA COMPAÑÍA NO GARANTIZA CONTRA LA INTERFERENCIA CON SU DISFRUTE DEL SOFTWARE, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS, O LOS SERVICIOS REALIZADOS O BRINDADOS POR EL SOFTWARE CUMPLIRÁN SUS REQUISITOS, QUE EL FUNCIONAMIENTO DEL SOFTWARE SERÁ ININTERRUMPIDO O LIBRE DE ERRORES O QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE SE CORREGIRÁN. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS O LIMITACIONES IMPLÍCITAS SOBRE LOS DERECHOS ESTATUTARIOS PERTINENTES DE MANERA QUE LA EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES ANTERIORES PUEDE NO APLICARSE A USTED. USTED RECONOCE EXPRESAMENTE Y ACUERDA QUE EL USO DEL SOFTWARE ES A SU PROPIO RIESGO.

6. Su información. El Software puede requerir la transmisión de información proporcionada por Usted incluidos nombres de usuario/contraseñas, su nombre, dirección y direcciones de correo electrónico (en conjunto "Su Información") con el fin de registrar y hacer funcionar su Dispositivo Timex. Usted da consentimiento para la transmisión de Su Información a la Compañía y sus agentes, para procesar Su Información como sea necesario para que el Software y el Dispositivo Timex realicen sus funciones. Usted reconoce que Su Información la almacenará el Software en su dispositivo móvil en un formato encriptado y se transmitirá a servidores que pueden estar ubicados en Estados Unidos y otros países. Al proporcionar Su Información usted acepta que Su Información se puede transferir y almacenar en esos países. Dichos países pueden tener reglamentos de seguridad diferentes y/o menos estrictos para la protección y la seguridad de los datos que los de su propio país. Como resultado, Su Información puede estar sujeta a solicitudes de acceso del gobierno, los tribunales o la policía de dichos países de acuerdo con sus leyes respectivas. Sujeto a las leyes pertinentes en dichos países, proporcionaremos las salvaguardas necesarias para mantener la protección de Su Información. La Compañía no garantiza que un tercero no sea capaz de desencriptar Su Información en caso que un tercero tome posesión de Su dispositivo móvil. La Compañía sugiere y solicita que Usted use todas las características de seguridad de su dispositivo móvil, incluidas todas las funciones de contraseña y bloqueo, para proteger su teléfono móvil y la confidencialidad de Su Información. Por información adicional acerca de cómo protege la Compañía Su Información, lea la Declaración de Privacidad, que se incorpora en este Acuerdo por referencia La versión más reciente de la Declaración de Privacidad está disponible en el sitio web de la Compañía en <http://www.timex.com/info/privacy-policy>.

7. Uso aceptable. El uso del Software y cualquier parte de Su Información transmitida en relación con el Software se limita a la funcionalidad del Software. En ningún caso el Software puede usarse de forma que (a) hostigue, abuse, amenace, difame o de alguna otra forma infrinja o viole los derechos de otra parte; (b) sea ilegal, fraudulento o engañoso; (c) use tecnología u otros medios para acceder a la información registrada de la Compañía que no estén autorizados por la Compañía; (d) use o lance cualquier sistema automatizado para acceder al sitio web o sistema de computadoras de la Compañía; (e) intente introducir virus o cualquier otro código de computadora malicioso que interrumpa, destruya o limite la funcionalidad de cualquier software, hardware o equipo de telecomunicación; (f) intente obtener

acceso no autorizado a la red de computadoras de la Compañía o a las cuentas de los usuarios; (g) incite una conducta que constituya un delito o dé lugar a responsabilidad civil; (h) viole este Acuerdo. La Compañía se reserva el derecho, a su sola discreción, de cancelar este Acuerdo, solicitar que Usted elimine el Software de su teléfono móvil por cualquier razón, incluidas, entre otras, la conclusión razonable de la Compañía de que Usted ha violado este Acuerdo.

8. Indemnización. Usted accede a defender, indemnizar y exonerar a la Compañía y sus empleados, subsidiarios, ejecutivos y directores de cualquier reclamo, demanda, daño, costo, demanda legal, multa, sanciones, responsabilidades, gastos (incluidos honorarios de abogados) que surjan de Su uso o mal uso del Software, violación de este Acuerdo o violación de los derechos de un tercero. La Compañía se reserva el derecho de asumir la defensa y control exclusivo de cualquier asunto sujeto de otra forma a indemnización por parte de Usted, en cuyo caso Usted cooperará afirmando todas las defensas disponibles.

9. Derechos de Propiedad Intelectual. Usted y la Compañía reconocen que, en caso de que cualquier tercero reclame que el Software o Su uso del Software infringe cualquier derecho de propiedad intelectual del tercero, la Compañía será la única responsable por la investigación, defensa, acuerdo y descargo de cualquier reclamo de infracción de la propiedad intelectual. Si se encuentra que el Software infringe cualquier derecho de propiedad intelectual de un tercero, Su única opción será dejar de usar el Software o usar una versión del Software que no esté en infracción en caso que la Compañía elija proporcionar dicha versión.

10. Reclamos del producto. Usted reconoce que la Compañía es responsable de atender cualquier reclamo del usuario final o de cualquier tercero relacionado con el Software o Su posesión y/o uso del Software, incluidos, entre otros: (i) reclamos de responsabilidad del producto; (ii) cualquier reclamo de que el Software no cumple con cualquier requisito legal o regulatorio pertinente; y (iii) reclamos que surjan de la protección al consumidor o legislaciones similares.

11. Cancelación. Este Acuerdo es efectivo hasta que lo cancele Usted o la Compañía. Usted puede cancelar este Acuerdo si deja de usar el Software y lo borra de su teléfono móvil. Este Acuerdo se cancelará automáticamente sin aviso de la Compañía si usted no cumple con alguno de los términos de este Acuerdo. Al cancelar este Acuerdo, Usted dejará de usar el Software y destruirá todas las copias, totales o parciales del Software.

12. Información de contacto. En caso que Usted desee comunicarse con la Compañía por cualquier pregunta, queja o reclamo con respecto al Software, Usted deberá visitar el sitio web de la Compañía en [www.timex.com](http://www.timex.com) o por teléfono al 11-800-328-2677.

13. Naturaleza registrada del Software y las marcas. La Compañía es dueña del Software y todas las marcas comerciales, marcas de servicio y demás contenido incluido en el Software. El Software puede usar marcas comerciales, marcas de servicio u otro contenido relacionado con los servicios que brinda y dichas marcas comerciales, marcas de servicio y demás contenido permanecen en todo momento como propiedad de su dueño respectivo. Usted no tiene derecho o licencia con respecto a ninguna de las marcas comerciales, marcas de servicio y demás contenido propiedad de la Compañía o cualquier tercero que sea visible o proporcionado a Usted a través del Software.

14. Materiales y vínculos de terceros. El Software puede presentar o poner disponible contenido, datos, información, servicios, software o materiales de terceros ("Materiales de Terceros") o proporcionar vínculos a ciertos sitios web de terceros ("Vínculos de Terceros"). Si Usted usa Materiales de Terceros o Vínculos de Terceros, usted reconoce que la Compañía no es responsable de examinar o evaluar el contenido, exactitud, validez, legalidad ni ningún otro aspecto de dichos Materiales de Terceros o Vínculos de Terceros. La Compañía no garantiza o respalda ninguno de esos Materiales de Terceros o Vínculos de Terceros y no tendrá ninguna responsabilidad ante Usted por ninguno de esos Materiales de Terceros o Vínculos de Terceros o ante ninguna otra parte por el uso o mal uso que Usted haga de los Materiales de Terceros o Vínculos de Terceros. Los datos de ubicación proporcionados por cualquiera de los Materiales de Terceros o Vínculos de Terceros son solo para fines de información y no revisten

confianza en situaciones en que se necesite información precisa de ubicación o cuando los datos inexactos de ubicación puedan ocasionar lesiones personales u otros daños. Usted acuerda que los Materiales de Terceros o Vínculos de Terceros contienen contenidos e información registrados que están protegidos por las leyes pertinentes de propiedad intelectual y otras leyes, incluidas entre otras, de derechos de autor, y Usted no usará dicho contenido, información o materiales registrados en ninguna forma excepto el uso permitido de dichos Materiales de Terceros o Vínculos de Terceros. Usted accede a no usar los Materiales de Terceros o Vínculos de Terceros de ninguna manera que viole o se pueda interpretar razonablemente que viola los términos de este Acuerdo. La Compañía se reserva el derecho de cambiar, suspender, retirar, modificar el acceso o inactivar cualquiera de los Materiales de Terceros o Vínculos de Terceros en cualquier momento sin previo aviso.

15. No Exportación. Usted no puede exportar o reexportar el Software, incluida ninguna exportación a (a) ningún país que esté sometido a un embargo por parte de Estados Unidos (b) a ninguna persona en la lista de Personas Especialmente Designadas publicada por la Oficina de Control de Activos Extranjeros y el Tesoro de Estados Unidos o la Lista de Personas Negadas publicada por el Departamento de Comercio de Estados Unidos.

16. Ley aplicable. Las leyes del Estado de Texas, excluidos sus conflictos de reglamentos legales, rigen este Acuerdo y Su uso del Software. Cualquier acción que surja bajo este Acuerdo o uso del Software será juzgada en las tribunales del Condado de Travis, Texas.

*v.2010.09.08\_android*

Marca comercial (TM), Derechos de autor (C) 2009-11, ATX Innovation, Inc. Todos los derechos reservados.